



文／第50屆國際聖體大會籌備會  
譯／主教團秘書處

# 聖體聖事：與基督及其他人的共融

## 第50屆國際聖體大會〈神學與牧靈反省〉會前閱讀文獻（三）

### I.e. 基督內的兄弟姊妹

24. 2012年國際聖體大會受到梵二教導的啟發，大會的目標是希望成為一個場合，讓其他教派和教會團體的兄弟姊妹，能夠與我們分享其教會經驗和結構的洞察力和智慧。有關聖體聖事的道理，我們有很多共同之處。顯然地，很多教派和教會團體把自己視為聖餐的團契，慶祝基督體血的聖事。

25. 1982年《利馬文件：聖洗、感恩聖祭和聖職》（《Lima Text: Baptism, Eucharist and Ministry》），正是因為強調我們共同的教導而受到很多人的歡迎。天主教參與許多有關感恩聖祭的雙邊對話，使我們所有人的見識豐富，幫助天主教友更有深度地理解自己的信仰。因此，從這些對話整理出來的文件在聖體大會的場合裡備受推崇，值得被人研究，它們包括《利馬文件：聖洗、感恩聖祭和聖職》；由羅馬天主教和東正教組成的神學對話聯合委員會發出的《在天主聖三奧蹟光照下的教會和聖體奧蹟》（*The Mystery of the Church and the Eucharist in the light of the Mystery of the Holy Trinity, 1982*）；由ARCIC發出的《感恩聖祭的訓導》（*Eucharistic Doctrine, 1971*）、《感恩聖祭訓導闡釋》（*Eucharistic Doctrine: Elucidation, 1979*）、《聖餐和聖職共同聲明某些面向的澄清》（*Clarifications of Certain Aspects of the Agreed Statements on Eucharist and Ministry, 1994*）；來自路德宗和天主教的對話的《感恩聖祭》（*The Eucharist, 1978*）；來自改革宗和天主教會對話的《基督在教會和世界的臨在》（*The Presence of Christ in Church and World, 1977*）。感恩聖祭也在循道會和天主教會的對話中被探討，例如在《都柏林報告》（*The Dublin Report, 1976*）和《在基督內賜與你們的恩寵》（*The Grace Given You in Christ, 2006*）。

26. 越來越多基督徒強烈地渴望參與上主完整的感恩聖祭慶典，這得歸功於彼此之間不斷加深的聯繫和相互合作。然而，儘管交談對話有豐富的成果，眾多教派的結合尚未達到在圍繞同一聖祭餐桌完整的契合。正是如此，基督徒感到感恩聖祭是影響他們分裂的最嚴重因素。這個創傷帶來的損害和疼痛眾所周知。利馬文件《聖洗、感恩聖祭和聖職》（26號）便對表達這個可悲情況在傳教士見證這方面產生的不好影響。

27. 梵二訂定兩個關鍵原則去指導管理聖事性的分享。第一是為教會合一而作的見證；第二是共享恩寵的方式。作為總則而論，為了教會合一的見證，其他教會成員在未與天主教會完全共融時並不容許共同分嘗聖體聖事。然而，因聖體聖事而得的恩寵有時候會鼓勵這種做法。在這兩個原則之間遊走並不容易，事實上，二者是相輔相成的。天主教的教導提醒我們這兩個基本原則必須時常被同時考慮，正是在此基礎上，天主教會設想某些情況：若有一個客觀的嚴重且緊迫的靈性上的需要，另一教會的成員表達其信仰，一如天主教會在聖體聖事中一樣，此人便可在天主教會內領受耶穌聖體。這種情況的例子（每個情況應個別分開考量）包括：准許彌撒中受洗孩童的父母領受聖體聖事，或在初領聖體、領堅振時；領受聖職者的父母或妻子；在殯葬彌撒中亡者的直系家人。

28. 雖然所有基督徒一同分享完整的感恩聖祭目前仍不能實現，但其他共融的表達都是可能的，而且需要多加推動。對於合一的渴望，我們並非從零

開始。如果感恩聖祭是基督徒生活的泉源和高峰，那麼我們所有人都有這廣大的領域需要進一步探討。透過洗禮，雖然我們已加入基督完整的教會（迦3:28；格前12:13；弗4:4），耶穌基督還有很多其他的「臨在」，都很寶貴，值得分享、慶祝，與之一起生活。我們聖洗的信仰是一個入口，使我們能夠進入不同方式的共融之間的生命對話中，這對話為很多創新的建議提供了基礎，特別是在圍繞天主聖言內的共融，如大公運動晚禱，和平計劃和禮儀，大公運動聯合朝聖，愛德善工，對窮人和邊緣人的幫助，本地牧靈會議，福傳計劃，以及與新舊社區、社團、隱修院、修道團體和運動聯繫在一起。

29. 我們希望聖體大會能夠成為一個論壇，在梵二以來諸多活躍積極經驗的光照下，發展一些共同反省的途徑。它也應該是一個場合，讓我們感謝不同教派組成的家庭，在不同教派的基督徒間建立與基督共融和與彼此共融的過程中，他們擔負著彌足珍貴和輾路籃縷的角色。也許我們可以一起為聖體大會祈禱——願它成為一個機會，讓我們能活出更豐富的共融生命和愛情，使我們可以進入「內在的空間，使基督，教會合一的根源，能在其中，以祂聖神，即護慰者的全部力量，有效地行動。」

### I.f. 屬於所有人的聖體大會

30. 詹姆斯喬伊斯在其中一個作品曾這樣寫道：「每個人都聚集在這裡」。這或多或少會令人想到大公性（catholicity）這個概念。既然感恩聖祭涵蓋天主在救恩史中為人類所做的及將做的一切，國際聖體大會必須延伸到每一個人，包括現在和未來的世代，受洗者及未受洗者。梵二教導我們，因為耶穌基督為眾人而死，所以「我們應該說，聖神替所有的人提供參與逾越節奧蹟的可能性，雖然其方式只有天主知道。」

31. 無可否認，有些人因為遭遇了某些神父或修會會士的作為，加上那些長上沒有採取任何適切行動，使得他們甚至連邁入聖堂大門都倍感困難。另外有些人則基於不同原因，僅與教會維持淡薄的關係，或只在一些特殊場合出席參與教會活動。無論如何，不管是什麼理由使人感到與教會疏離，我們希望他們能考慮重新回到教會，希望他們在聖體大會的脈絡中重新看看其訊息；希望他們能發現教會這個團體在近年已更透徹地認清自己的缺陷和失敗，此刻在懺悔和修好的精神內尋索療癒的回憶，並開始重新承諾要成為、並說出耶穌的訊息——給予生命的訊息。

32. 承接梵二的鼓勵，教會今天要从它的兄弟姊妹中學習，他們是教會在朝聖旅途上同行者。在教會內眾人皆能為改革而作出貢獻。正如〈依撒意亞先知書〉42:19所說：「我要行一件新事，如今即要發生，你們不知道嗎？」

## II. 共同邁向二〇一二年聖體大會

33. 聖體大會不是單單舉行於2012年6月的會議，預備和後續的工作都非常重要。相關於神職人員性醜聞事件的治癒、更新和修復計劃持續地成為大會的優先事項。梵二的教導是帶領我們未來一年半準備工作的大路標，以下各項關於共融和福傳的主題是屬於指引性的。最重要是，我們把聖體大會視為福傳的平台，讓天主教友自己能夠開始投身新福傳的旅程。



### II.a. 推廣教會學和共融靈修

34. 關於聖體大會這個主題，我們建議可以有許多活動。然而，在制定切實的計劃前，必須先促進與耶穌基督位格相遇的共融靈修。正如教宗本篤十六世在他第一個通諭《天主是愛》1號所說：「基督徒的開始，不是做一個倫理的決定、或者一個偉大的觀點，而是與一個事件的相遇，是與一位的相遇，這會使生命有一個新的起點，因而有一個決定性的指引。」在梵二聚焦於耶穌基督主體位格的共融教會學的光照下，我們可以說，今天聖神正激勵著整個教會往共融靈修的方向走去，要讓大家看見耶穌基督，與耶穌基督相遇。在前教宗真福若望保祿某一訓導文件中，我們可以找到對共融最有力的描述之一，就是兄弟姊妹的情誼，教宗在該文件中解釋共融靈修的主要特點是所有召叫的根源。這靈修應實踐於各種關係中，包括主教、神父和執事，神父和平信徒，神職人員和修會會士，組織團體和教會運動。

35. 共融靈修首要關於「我們的心默想天主聖三居住在我們內的奧蹟，並在我們四周兄弟姊妹的面容上看到聖三的光輝照耀。」也就是說，「能夠在這奧體至深的合一中，關懷我們主內的弟兄姊妹，把他們視為『我們中的一個』在這奧體內深刻的合一，所以就如同『那些屬於我的人』。」在此教宗強調新的「思維」和「感受」，在與他人分享方面，「他們的喜樂和痛苦……他們的渴望……他們的需要」，這代表著給予深刻和真誠的友誼。

36. 共融靈修還意味著「能夠看見在他人身上好的一面，視之為天主的恩賜並欣然接納它、看重它：不只是把它視為天主賜給那位弟兄姊妹的恩賜，也是一項『賜給我的恩賜』。」最後，前教宗真福若望保祿指出，我們需要知道如何為我們的弟兄姊妹「留出空間」，背負「彼此的重擔」（迦6:2），並抵抗自私的誘惑，它不斷困擾我們，挑起競爭、野心、猜疑和嫉妒。

37. 前教宗真福若望保祿以突出的方式總結他對共融靈修的注釋，「我們不要心存幻想，除非朝著這條靈修之路走去，外在形式的共融是沒有多大用處的。那樣只會成為沒有靈魂的空架，成為共融的「面具」，而不是共融的表達和成長之道。」

38. 基於共融靈修已然在我們的生活中，我們可以也必須進而梳理出共融教會學在教會生活各個不同層面的含意。如同梵二所建議的，這為我們對於天主聖言帶來新的注意力，提升了在牧靈關懷內共負責任的意識，特別關愛窮人和青年，重新發現教會神恩性的向度，並且更能欣賞教會生活內充滿動力的普世主教集體性（synodality）。

39. 在準備聖體大會期間，也是時候讓我們再一次看看主日彌撒的意義，特別從與基督及與彼此共融的角度。這個「主日義務」不僅僅是對自己，要注意的是，我們是團體的一分子，此義務若遭忽視，蒙受傷害的是我們和整個團體。在牧函《主的日子》（*Dies Domini*）（1988年7月2日發出）這份寶貴資源中探索了主日聖祭的深層面向。這個主題的要理講授可以強調，感恩聖事是作為基督奧蹟在教會內的生活和運作，它如何被理解為共融。這樣的要理也可更清楚地解釋感恩聖事在社會、倫理和文化的意義。

（未完待續）